

Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:52

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dali im zatem miasta schronienia: Sychem wraz z jego pastwiskami, na pogórzu Efraima, i Gezer wraz z jego pastwiskami,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Dano im zatem miasta schronienia: Sychem wraz z jego pastwiskami, na pogórzu Efraima, Gezer wraz z jego pastwiskami,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jego syn Merajot, jego syn Amariasz, jego syn Achitub;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Merajot syn jego, Amaryjasz syn jego, Achytob syn jego,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Merajot, syn jego, Amariasz, syn jego, Achitob, syn jego,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	synem jego Merajot, synem jego Amariasz, synem jego Achitub,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dali im oni jako miasta schronienia: Sychem wraz z jego pastwiskami na pogórzu efraimskim, Gezer wraz z jego pastwiskami,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Dano im miasta ucieczki: Sychem z jego pastwiskami w górach Efraima, Gezer z jego pastwiskami,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Przekazano im również miasta azylu: Sychem na górach Efraima z pastwiskami oraz Gezer wraz z pastwiskami,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Dano im jako miasta ucieczki: Sychem wraz z jego pastwiskami w górach Efraim, Gezer wraz z jego pastwiskami,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І дали йому міста для втікачів, Сихем і його околиці в горі Ефраїма і Газер і його околиці
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	jego syn Merajot, jego syn Amariasz, jego syn Achitub,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	jego syn Merajot, jego syn Amariasz, jego syn Achitub,